

Brusel 24. srpna 2022
(OR. en)

11877/22

Interinstitucionální spis:
2022/0244(NLE)

PECHE 290

NÁVRH

Odesílatel:	Martine DEPREZOVÁ, ředitelka, za generální tajemnici Evropské komise
Datum přijetí:	24. srpna 2022
Příjemce:	Generální sekretariát Rady
Č. dok. Komise:	COM(2022) 415 final
Předmět:	Návrh NAŘÍZENÍ RADY, kterým se pro rok 2023 stanoví rybolovná práva pro některé rybí populace a skupiny rybích populací v Baltském moři a kterým se mění nařízení (EU) 2022/109, pokud jde o některá rybolovná práva v jiných vodách

Delegace naleznou v příloze dokument COM(2022) 415 final.

Příloha: COM(2022) 415 final



EVROPSKÁ
KOMISE

V Bruselu dne 23.8.2022
COM(2022) 415 final

2022/0244 (NLE)

Návrh

NAŘÍZENÍ RADY,

**kterým se pro rok 2023 stanoví rybolovná práva pro některé rybí populace a skupiny
rybích populací v Baltském moři a kterým se mění nařízení (EU) 2022/109, pokud jde o
některá rybolovná práva v jiných vodách**

DŮVODOVÁ ZPRÁVA

1. SOUVISLOSTI NÁVRHU

• Odůvodnění a cíle návrhu

V souladu s nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1380/2013¹ o společné rybářské politice (dále jen „základní nařízení o SRP“) musí využívání živých biologických mořských zdrojů obnovit a zachovat populace lovených druhů nad úrovněmi, které jsou schopny poskytnout maximální udržitelný výnos (dále jen „MSY“). V této souvislosti je významným nástrojem každoroční stanovování rybolovných práv ve formě celkových přípustných odlovů (dále jen „TAC“) a kvót.

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/1139², kterým se stanoví víceletý plán pro Baltské moře, dále upřesňuje cílová rozmezí úmrtnosti způsobené rybolovem. Tato rozmezí jsou v tomto návrhu použita k dosažení cílů společné rybářské politiky (SRP), a zejména k dosažení a udržení MSY.

Cílem tohoto návrhu je stanovit pro rok 2023 rybolovná práva členských států pro komerčně nejvýznamnější rybí populace a skupiny rybích populací v Baltském moři. Cílem tohoto návrhu je rovněž regulovat rekreační mořský rybolov v míře nezbytné pro zachování populací ryb, na něž se toto nařízení vztahuje. V zájmu zjednodušení a zpřehlednění každoročního rozhodování o TAC a kvótách se rybolovná práva v Baltském moři od roku 2006 stanovují v samostatném nařízení.

• Soulad s platnými předpisy v této oblasti politiky

Návrh stanoví kvóty na úrovních, které jsou v souladu s cíli základního nařízení o SRP.

• Soulad s ostatními politikami Unie

Návrh je v souladu s cíli a pravidly SRP a v souladu s politikou Unie v oblasti udržitelného rozvoje.

2. PRÁVNÍ ZÁKLAD, SUBSIDIARITA A PROPORCIONALITA

• Právní základ

Ustanovení čl. 43 odst. 3 Smlouvy o fungování Evropské unie (SFEU).

¹ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1380/2013 ze dne 11. prosince 2013 o společné rybářské politice, o změně nařízení Rady (ES) č. 1954/2003 a (ES) č. 1224/2009 a o zrušení nařízení Rady (ES) č. 2371/2002 a (ES) č. 639/2004 a rozhodnutí Rady 2004/585/ES (Úř. věst. L 354, 28.12.2013, s. 22).

² Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/1139 ze dne 6. července 2016, kterým se zavádí víceletý plán pro populace tresky obecné, sledě obecného a šprota obecného v Baltském moři a pro rybolov využívající tyto populace a kterým se mění nařízení Rady (ES) č. 2187/2005 a zrušuje nařízení Rady (ES) č. 1098/2007 (Úř. věst. L 191, 15.7.2016, s. 1).

- **Subsidiarita (v případě nevýlučné pravomoci)**

Návrh spadá do výlučné pravomoci Unie podle čl. 3 odst. 1 písm. d) SFEU. Zásada subsidiarity se proto neuplatní.

- **Proporcionalita**

Návrh je v souladu se zásadou proporcionality z níže uvedených důvodů.

SRP je společnou politikou. Podle čl. 43 odst. 3 Smlouvy o fungování EU musí Rada přijmout opatření ke stanovení a přidělení rybolovných práv.

Tento návrh nařízení Rady přiděluje členským státům rybolovná práva. Podle čl. 16 odst. 6 a 7 a článku 17 základního nařízení o SRP mohou členské státy tato práva volně přidělit regionům či subjektům podle kritérií stanovených v těchto člácích. Členské státy tak mají široký manévrovací prostor pro rozhodování o upřednostňovaném sociálně-ekonomickém modelu pro využívání přidělených rybolovných práv.

Návrh nemá nové finanční dopady na členské státy. Rada tento typ nařízení přijímá každý rok. Jsou proto již zavedeny jak veřejné, tak soukromé nástroje pro jeho provádění.

- **Volba nástroje**

Navrhovaný nástroj: nařízení.

Tento návrh se týká stanovení a přidělení rybolovných práv na základě čl. 43 odst. 3 SFEU.

3. VÝSLEDKY HODNOCENÍ *EX POST*, KONZULTACÍ SE ZÚČASTNĚNÝMI STRANAMI A POSOUZENÍ DOPADŮ

- **Konzultace se zúčastněnými stranami**

Na základě sdělení Komise „Cesta k udržitelnějšímu rybolovu v EU: aktuální stav a hlavní směry pro rok 2023“ (COM(2022) 253 final) byl konzultován poradní sbor pro Baltské moře. Vědecký základ pro návrh poskytla Mezinárodní rada pro průzkum moří (ICES). Předběžná stanoviska vyjádřená zúčastněnými stranami ke všem dotčeným populacím ryb byla co nejvíce zohledněna, aniž by došlo k rozporu se současnými politikami či ke zhoršení stavu ohrožených zdrojů.

Vědecká doporučení ohledně omezení odlovu a stavu populací byla v červnu 2022 rovněž projednána s členskými státy v rámci regionálního fóra BALTFISH.

- **Sběr a využití výsledků odborných konzultací**

Proběhly konzultace s vědeckou organizací ICES.

Unie každý rok žádá ICES o vědecká doporučení ke stavu důležitých rybích populací. Vydávaná doporučení se týkají všech populací v Baltském moři a pro ty komerčně nejvýznamnější populace se navrhuje TAC³.

³ <http://www.ices.dk/advice/Pages/Latest-Advice.aspx>

• **Posouzení dopadů**

Předkládaný návrh je součástí dlouhodobé koncepce spočívající v přizpůsobování rybolovu dlouhodobě udržitelným úrovním a v jeho zachovávání na těchto úrovních. Očekává se, že tato koncepce časem povede ke stabilitě rybolovného tlaku, vyšším kvótám, a tudíž i lepším příjmům pro rybáře a jejich rodiny. Dále se očekává, že zvýšené vykládky budou přínosné pro rybářský průmysl, spotřebitele, zpracovatelský průmysl, maloobchod i ostatní odvětví spojená s obchodním a rekreačním rybolovem. V této souvislosti, a zejména v případě Baltského moře, je třeba zdůraznit souvislost mezi udržitelným rybolovem a zdravým mořským prostředím. Nástroji k dosažení tohoto cíle jsou strategie v oblasti biologické rozmanitosti a související iniciativy, zejména nadcházející akční plán pro rybolov a mořské prostředí.

Do roku 2019 se díky rozhodnutím o rybolovných právech v Baltském moři podařilo přivést úroveň úmrtnosti způsobené rybolovem populací s doporučeními ohledně maximálního udržitelného výnosu na rozmezí hodnot maximálního udržitelného výnosu v okamžiku určení TAC pro všechny populace, s výjimkou sledě obecného v západní části Baltského moře. Zdá se, že se díky těmto rozhodnutím také podařilo obnovit populace a znovu dosáhnout rovnováhy mezi rybolovnou kapacitou a rybolovnými právy. V roce 2019 však vyšlo najevo, že treska obecná ve východní části Baltského moře je pod silným tlakem. Rada ICES odhaduje, že tato populace zůstane v nadcházejících letech s největší pravděpodobností vyčerpaná. V roce 2021 vyšlo najevo, že populace tresky obecné v západní části Baltského moře je ve skutečnosti po mnoho let rovněž pod udržitelnou úrovní (tj. pod úrovní B_{lim}), a rada ICES zdůraznila, že několik populací lososa obecného je velmi oslabených. Od roku 2020 je biomasa sledě obecného ve střední části Baltského moře pod zdravou úrovní (tj. pod úrovní $B_{trigger}$) a v roce 2022 se sled' obecný v Botnickém zálivu tomuto limitu velmi přiblížil. Proto je stále zapotřebí dalšího pokroku v obnově všech populací a uvést je do souladu s MSY.

Rada ICES zveřejnila své vědecké doporučení pro populace v Baltském moři dne 31. května 2022, s výjimkou doporučení pro sledě obecného v západní části Baltského moře, které bylo zveřejněno dne 30. června 2022. ICES odhaduje, že biomasa sledě obecného v západní části Baltského moře a biomasa tresky obecné ve východní a západní části Baltského moře stále zůstávají pod bezpečnou biologickou hranicí. Biomasa sledě obecného ve střední části Baltského moře je stále nižší než zdravá úroveň. Pro tresku obecnou ve východní části Baltského moře a lososa obecného ve Finském zálivu bylo vydáno doporučení vycházející z předběžné opatrnosti. Zbývajících osm populací obdrží doporučení ohledně MSY:

- šprot obecný, sled' obecný v Rižském zálivu a platýs velký jsou na zdravé úrovni,
- sled' obecný v Botnickém zálivu klesl těsně nad zdravou úroveň a
- treska obecná v západní části Baltského moře, sled' obecný v západní a střední části Baltského moře jsou pod zdravou úrovní,
- stavy různých populací lososa obecného v hlavní pánvi zůstávají velmi rozdílné.

S ohledem na výše uvedené se navrhuje převést: i) rybolovná práva pro lososa obecného ve Finském zálivu; ii) regionalizovaný přístup k lososu obecnému v hlavní pánvi a iii) TAC pro vedlejší úlovky sledě obecného v západní části Baltského moře a tresky obecné v západní a východní části Baltského moře. Návrh by zvýšil rybolovná práva pro sledě obecného ze střední části o 14 % a pro platýse velkého o 25 %. Návrh by snížil rybolovná práva pro sledě obecného v Botnickém zálivu o 28 %, pro sledě obecného v Rižském zálivu o 4 % a pro šprota obecného o 20 %.

Hospodářský dopad návrhu na rok 2023 by tudíž spočíval ve snížení rybolovných práv ve všech členských státech. Celkově vzato budou tímto návrhem stanovena rybolovná práva v Baltském moři na úrovni přibližně 402 000 tun, což představuje snížení o 15,6 % oproti rybolovným právům na rok 2022.

- **Účelnost právních předpisů a zjednodušení**

Návrh zůstává flexibilní, co se týče uplatňování mechanismů výměny kvót, které už byly stanoveny v nařízeních o rybolovných právech v Baltském moři v předchozích letech. Nestanoví žádná nová pravidla či nové správní postupy pro orgány veřejné moci (na úrovni Unie nebo na vnitrostátní úrovni), které by mohly zvýšit administrativní zátěž.

Návrh se týká ročního nařízení platného pro rok 2023, a proto neobsahuje ustanovení o revizi.

4. ROZPOČTOVÉ DŮSLEDKY

Návrh nemá žádné důsledky pro rozpočet Unie.

5. OSTATNÍ PRVKY

- **Plány provádění a způsoby sledování, hodnocení a podávání zpráv**

Sledování toho, jak jsou rybolovná práva ve formě TAC a kvót využívána, bylo zavedeno nařízením Rady (ES) č. 1224/2009.

- **Podrobné vysvětlení konkrétních ustanovení návrhu**

Návrh stanoví na rok 2023 pro členské státy lovíci v Baltském moři rybolovná práva k některým rybím populacím nebo skupinám rybích populací.

Nařízení (EU) 2016/1139, kterým se stanoví víceletý plán pro Baltské moře, vstoupilo v platnost dne 20. července 2016. Víceletý plán stanoví, že rybolovná práva musí být stanovena v souladu s cíli tohoto plánu a musí splňovat cílová rozmezí úmrtnosti způsobené rybolovem uvedené v nejlepším dostupném vědeckém doporučení, konkrétně doporučení, které poskytne ICES nebo podobný nezávislý vědecký orgán. V případě populací, na které se vztahuje doporučení o maximálním udržitelném výnosu, se má podle čl. 4 odst. 3 víceletého plánu stanovit TAC v zásadě na úrovni úmrtnosti způsobené rybolovem nebo pod ní, což povede k maximálnímu udržitelnému výnosu (tj. „hodnota F_{MSY} “ a „nižší hodnota F_{MSY} “). Podle čl. 4 odst. 4 víceletého plánu lze však TAC vždy stanovit pod úrovní rozmezí F_{MSY} . V případě zdravých úrovní populací se v souladu s podmínkami uvedenými v čl. 4 odst. 5 víceletého plánu může TAC stanovit nad hodnotou bodu F_{MSY} („vyšší rozmezí F_{MSY} “). V případě populací, jejichž biomasa nedosahuje zdravé úrovně, tj. referenčním bodem pro biomasu reprodukcující se populace, pod níž musí být přijata opatření k obnově populace nad úroveň, která je schopna vytvořit MSY („ $B_{trigger}$ “), se v čl. 5 odst. 1 víceletého plánu stanoví, že musí být přijata vhodná nápravná opatření s cílem zajistit rychlý návrat populace na zdravou úroveň. Zejména musí být TAC stanoven na úrovni, která je nižší než horní rozmezí F_{MSY} , přičemž se zohledňuje pokles biomasy. Podle čl. 5 odst. 2 víceletého plánu platí, že pokud je biomasa určité populace dokonce pod bezpečnou biologickou hranicí, tj. referenčním bodem

pro biomasu reprodukující se populace, pod níž může mít tato populace sníženou reprodukční kapacitu („ B_{lim} “), musí být přijata další nápravná opatření. Tato nápravná opatření mohou zahrnovat zejména pozastavení cíleného rybolovu dotčené populace a přiměřené snížení rybolovných práv pro tyto populace nebo jiné populace v daném druhu rybolovu. Mohou být přijata i další nápravná opatření, ale měla by být funkčně spojena s rybolovnými právy. Výběr opatření by měl být proveden na základě povahy, závažnosti, délky trvání a opakování situace.

Podle základního nařízení o SRP se rybolovná práva pro populace, pro které se vydávají doporučení vycházející z předběžné opatrnosti, musí stanovit na úrovních, které zajistí alespoň srovnatelný stupeň ochrany. Základní nařízení o SRP v 8. bodě odůvodnění stanoví, že rozhodnutí v oblasti řízení týkající se smíšeného rybolovu by měla zohlednit, že je obtížné odlovit všechny populace v rámci smíšeného rybolovu na úrovni maximálního udržitelného výnosu současně, zejména pokud vědecké doporučení uvádí, že je velmi těžké zabránit jevu tzv. blokačních druhů (choke species) tím, že budou používána selektivnější lovná zařízení.

Rybolovná práva se navrhuje v souladu s čl. 16 odst. 1 (odkazujícím na zásadu relativní stability) a čl. 16 odst. 4 (odkazujícím na cíle SRP a pravidla stanovená ve víceletých plánech) základního nařízení o SRP.

Za účelem stanovení kvót Unie na populace, které jsou sdíleny s Ruskou federací, byla příslušná množství daných populací odečtena od TAC doporučovaných radou ICES. Celkové přípustné odlovy a kvóty přidělené členským státům jsou uvedeny v příloze tohoto návrhu.

Pokud jde o populaci sledě obecného v západní části Baltského moře, ICES odhaduje, že se mírně zvýšila, ale zůstává na pouhých 59 % B_{lim} . ICES odhaduje, že biomasa zůstane pod úrovní B_{lim} nejméně do roku 2025, a to i v případě, že rybolov nebude vůbec probíhat. Přírůstek byl po mnoho let nízký a stále je na historickém minimu. Jelikož by žádný ze scénářů odlovu v blízké budoucnosti nevedl k biomase nad úrovní B_{lim} , opakuje ICES své doporučení umožnit nulový odlov již pátý rok za sebou. V roce 2021 Rada rozhodla o ukončení cíleného rybolovu s výjimkou čistě vědeckého rybolovu a drobného pobřežního rybolovu podle čl. 5 odst. 2 a čl. 4 odst. 4 víceletého plánu. Rada se poté rovněž rozhodla stanovit TAC pro nevyhnutelné vedlejší úlovky, aby nedošlo k blokaci jiného rybolovu. Vzhledem k tomu, že tato nápravná opatření ještě neměla čas vést ke zlepšení stavu populace, navrhuje Komise neobnovovat cílený rybolov a zachovat úroveň TAC.

V případě tresky obecné ve východní části Baltského moře není rada ICES dosud schopna určit hodnoty rozmezí F_{MSY} . Vydala proto doporučení vycházející z předběžné opatrnosti pro rok 2023. Čtvrtý rok za sebou doporučuje rada ICES žádný odlov nepovolit. Rada ICES odhaduje, že velikost populace se stále nachází pod úrovní B_{lim} a že ve střednědobém horizontu zůstane pod touto úrovní i bez jakéhokoli rybolovu. Rada ICES navíc odhaduje, že se biomasa od roku 2021 téměř nezvýšila a přírůstek je stále historicky nízký. Vzhledem k vyčerpání populací se od roku 2019 přijímají přísná opatření. Cílený rybolov tresky obecné ve východní části Baltského moře byl zakázán s výjimkou ryze vědeckého rybolovu a TAC je omezen na nevyhnutelné vedlejší úlovky, aby se zabránilo blokaci většiny ostatních rybolovů v Baltském moři. Kromě toho byla přijata další nápravná opatření funkčně spojená s rybolovnými právy v podobě zákazu rybolovu během tření, která se vztahuje na období vrcholného tření a možné oblasti tření. Výjimky se vztahují na čistě vědecký rybolov, určitý drobný pobřežní rybolov s využitím pasivního zařízení a pelagický rybolov pro lidskou spotřebu prováděný mimo hlavní oblasti tření. Kromě toho byl od roku 2020 zakázán rekreační rybolov v hlavní oblasti výskytu, protože ulovená množství by byla v porovnání s TAC vedlejších úlovků značná. Vzhledem k tomu, že tato nápravná opatření ještě neměla čas

vést ke zlepšení stavu populace, navrhuje Komise zachovat je a ponechat úroveň TAC beze změny.

Pokud jde o tresku obecnou v západní části Baltského moře, rada ICES po mnoho let odhadovala, že populace je nestabilní a její velikost nedosahuje $B_{trigger}$. Rybolovná práva byla proto podstatně snížena a byla přijata doprovodná opatření, jako jsou zákaz rybolovu během tření a omezení rekreačního rybaření. Každý rok se předpovídalo, že se populace v následujícím roce obnoví, ale zatím se tak nestalo. V roce 2021 rada ICES zjistila, že její předchozí posouzení vykazovala značné nesrovnalosti. Proto provedla podrobnější posouzení. Toto posouzení ukázalo, že populace byly ve skutečnosti po většinu posledních deseti let pod úrovní hodnoty B_{lim} . Rada ICES proto doporučila výrazně snížit celkové úlovky. Rada rozhodla ukončit cílený rybolov s výjimkou čistě vědeckého rybolovu a omezit TAC na nevyhnutelné vedlejší úlovky, aby nedošlo k blokaci jiného rybolovu. Stávající další nápravná opatření funkčně spojená s rybolovnými právy byla zachována nebo posílena. Zákaz rybolovu během tření, který se vztahuje na období vrcholného tření a možné oblasti tření, byl zachován s výjimkami pro čistě vědecký rybolov, určitý drobný pobřežní rybolov s pasivním zařízením, pelagický rybolov pro lidskou spotřebu prováděný mimo hlavní oblasti tření a rybolov mlžů pomocí drapáků v určitých mělkých vodách. Kromě toho bylo období zákazu rybolovu během tření prodlouženo tak, aby zahrnovalo rekreační rybaření. Mimo toto období bylo omezení množství úlovků pro rekreační rybolov sníženo na jednu rybu na jednoho rybáře a jeden den.

V letošním doporučení ICES uvádí, že se přírůstek v roce 2022 odhaduje na mírně vyšší než v předchozích letech. Biomasa populace se však dále snížila a v současné době představuje pouze 38 % B_{lim} . Doporučení týkající se odlovu pro hodnotu F_{MSY} nicméně spočívá ve zvýšení celkového odlovu (stejně jako v roce 2021 není ICES schopna poskytnout samostatné doporučení týkající se odlovu pro komerční a rekreační úlovky) a odhaduje, že biomasa bude v roce 2024 nad úrovní B_{lim} . Rada ICES zároveň zdůrazňuje, že její krátkodobá prognóza je mnohem nejistější než obvykle, protože model posouzení nezohledňuje některé (pravděpodobně podstatné) neznámé faktory úmrtnosti. Rada ICES proto zdůrazňuje, že při úlovcích na úrovni hodnoty F_{MSY} existuje vysoké riziko, že biomasa v roce 2024 skutečně zůstane pod úrovní B_{lim} . Vzhledem k velmi nízké velikosti populace, hlediskům rady ICES a historii nejistot v posuzování stavu populace navrhuje Komise zaujmout obezřetný přístup a ponechat úroveň TAC a současná nápravná opatření beze změny.

V roce 2020 ICES odhadovala, že biomasa sledě obecného ve střední části Baltského moře klesla pod úroveň $B_{trigger}$. V roce 2021 se snížila ještě více a přiblížila se k úrovni B_{lim} . Rybolovná práva byla podstatně snížena; populace se opět zvýšila, ale zůstává pod úrovní $B_{trigger}$. Od roku 2015 nedošlo k žádnému silnému přírůstku a hlavní hnací silou současných rybolovných práv je silný ročník 2019. Odhad letošního ročníku však kolísá. V roce 2020 ICES odhadovala, že ročník 2019 je silný, v loňském roce byl podprůměrný a v letošním roce je nadprůměrný. Na tomto základě doporučuje ICES podstatně zvýšit rybolovná práva, přičemž zdůrazňuje, že se populace spoléhá na jediný ročník, jehož síla je nejistá. Komise proto navrhuje zaujmout obezřetný přístup a stanovit rybolovná práva v nejnižším bodě rozmezí F_{MSY} v souladu s čl. 5 odst. 1 víceletého plánu.

Posouzení populace sledě obecného v Botnickém zálivu bylo v posledních letech spojeno s určitými nejistotami. Biomasa se od roku 2010 neustále snižuje. V roce 2019 musela ICES z důvodu silného zpětného zkreslení snížit své doporučení na doporučení vycházející z předběžné opatrnosti v kategorii údajů ICES 3. Po důkladné práci rada ICES v roce 2021 doporučení opět zvýšila na doporučení ohledně MSY v kategorii údajů ICES 1. Odhadovala, že biomasa konečně opět narůstá, a doporučila podstatně zvýšit rybolovná práva. Rada ICES nyní odhaduje, že biomasa populace byla v posledních letech ve skutečnosti mnohem menší a klesla na hodnotu těsně nad úrovní $B_{trigger}$. Rada ICES uvádí, že tento vývoj je pravděpodobně

způsoben zmenšující se velikostí sledě obecného, což je jev, který již po určitou dobu pozorují někteří pobřežní rybáři. Zatímco poměr hmotnosti k věku byl v posledních patnácti letech nízký, v roce 2021 se dále snížil. Jediným scénářem odlovu doporučeným radou ICES, který by v roce 2024 udržel populaci nad úrovní $B_{trigger}$, je nejnižší bod rozmezí hodnot F_{MSY} . Vzhledem k negativnímu vývoji populace a s cílem zabránit tomu, aby populace klesla pod úroveň $B_{trigger}$, navrhuje Komise stanovit rybolovná práva v nejnižším bodě hodnot F_{MSY} .

Doporučení ICES pro sledě obecného v Rižském zálivu neobsahuje žádná zvláštní omezení, takže navrhovaný TAC je hodnotou F_{MSY} .

Podle ICES je biomasa šprota obecného zdravá, ale rybolovný tlak v minulosti byl nad úrovní F_{MSY} . Kromě toho ICES doporučuje zvážit vícedruhové interakce, neboť šprot obecný je důležitým krmivem pro tresku obecnou. Komise proto navrhuje stanovit TAC v nižším rozmezí F_{MSY} v souladu s čl. 4 odst. 3 víceletého plánu.

TAC pro platýse velkého je kombinací: i) doporučení ohledně maximálního udržitelného výnosu pro populaci v subdivizích 21, 22 a 23 a ii) doporučení ohledně maximálního udržitelného výnosu pro populaci v subdivizích 24 až 32, které bylo letos aktualizováno na doporučení ohledně maximálního udržitelného výnosu v kategorii údajů ICES 2. Obě populace se vyvíjejí dobře, ale je třeba vzít v úvahu vícedruhové interakce. Treska obecná je nevyhnutelným vedlejším úlovkem při lovu platýse evropského a úroveň vedlejších úlovků může být značná, zejména pokud nejsou používána selektivnější lovná zařízení. Komise navrhuje zachovat rybolovná práva pro obě populace tresky obecné v Baltském moři na velmi nízké úrovni. Komise proto navrhuje stanovit TAC pro platýse evropského v nižším rozmezí F_{MSY} v souladu s čl. 4 odst. 3 víceletého plánu.

Rada ICES již mnoho let uvádí, že stav populací lososa volně žijících v řekách v Baltském moři je velmi různorodý, přičemž některé jsou zdravé a jiné však velmi slabé. V případě lososa obecného v hlavní pánvi poskytovala ICES doporučení ohledně maximálního udržitelného výnosu; u populace lososa obecného ve Finském zálivu pak doporučení vycházející z koncepce vyvinuté pro populace, u nichž jsou k dispozici omezené údaje. Na základě podrobného posouzení populace se ICES rozhodla uplatnit tento přístup v roce 2020 i na hlavní pánev. V návaznosti na další práci ICES v roce 2021 opět poskytla doporučení ohledně maximálního udržitelného výnosu. V tomto doporučení však bylo poprvé uvedeno, že by měly být zastaveny veškeré komerční a rekreační odlovy lososa obecného v hlavní pánvi, které jsou ze své podstaty smíšeným rybolovem lososa obecného pocházejícího ze zdravých i slabých říčních populací, a to s cílem slabé říční populace chránit. Rada ICES se však zároveň domnívá, že pokračování stávajícího cíleného rybolovu v pobřežních oblastech Botnického zálivu a Alandského moře během letní migrace lososa by bylo stále vhodné z hlediska obezřetnosti. Rada proto rozhodla ukončit cílený rybolov lososa v hlavní pánvi a stanovit TAC pro nevyhnutelné vedlejší úlovky s výjimkou čistě vědeckého rybolovu, přičemž cílený rybolov lososa obecného zůstane v těchto severních pobřežních oblastech během letního období povolen. Rada rovněž přijala další nápravná opatření funkčně spojená s rybolovnými právy. Byl zakázán rybolov pomocí dlouhých lovných šňůr za hranicí čtyř námořních mil měřeno od základních linií. Kromě toho se u rekreačního rybolovu v případě uzavření cíleného komerčního rybolovu použije denní limit jednoho lososa obecného zbaveného tukové ploutvičky na jednoho rybáře. Pro lososa obecného ve Finském zálivu stanovila Rada celkový přípustný odlov v souladu s doporučením ICES vycházejícím z předběžné opatrnosti. V roce 2022 se kvůli ruské válečné agresi vůči Ukrajině příslušná pracovní skupina ICES nemohla sejít a rada ICES se rozhodla převést své doporučení týkající se lososa obecného v hlavní pánvi a doporučení týkající se lososa obecného ve Finském zálivu. Na tomto základě Komise navrhuje ponechat obě úrovně TAC beze změny a zachovat stávající nápravná opatření, přičemž výslovně stanoví, že rekreační techniky rybolovu, kdy jsou jedinci

vypouštění zpět do moře, nejsou povoleny, protože ICES se domnívá, že úmrtnost po vypouštění je příliš vysoká na to, aby chránila slabé populace.

Nařízení Rady (ES) č. 847/96 stanovilo další podmínky pro meziroční řízení TAC, včetně ustanovení o flexibilitě podle článku 3 pro populace, na něž se vztahuje preventivní TAC, respektive podle článku 4 pro populace, na něž se vztahuje analytický TAC. Jeho článek 2 stanoví, že Rada při stanovování TAC musí rozhodnout, na jaké populace se články 3 a 4 nepoužijí, a to zejména na základě biologického stavu daných populací. Poměrně nedávno byl zaveden mechanismus flexibility pro všechny populace, na které se vztahuje povinnost vykládky podle čl. 15 odst. 9 základního nařízení o SRP. Aby se tedy zabránilo nadměrné flexibilitě, jež by podrývala zásadu rozumného a odpovědného využívání živých mořských biologických zdrojů a jež by bránila dosažení cílů SRP, mělo by se ujasnit, že články 3 a 4 nařízení (ES) č. 847/96 se použijí jen tehdy, když členské státy nevyužívají meziroční flexibilitu podle čl. 15 odst. 9 základního nařízení o SRP.

Komise rovněž navrhuje změnit nařízení Rady (EU) 2022/109 tak, aby stanovila TAC pro tresku Esmarkovu, jejíž rybářský hospodářský rok začíná 1. listopadu 2022. Úroveň TAC je označena jako „pm“ („pro memoria“) do doby, než bude zveřejněno doporučení ICES očekávané na začátku října 2022 a konzultace se Spojeným královstvím.

Návrh

NAŘÍZENÍ RADY,

kterým se pro rok 2023 stanoví rybolovná práva pro některé rybí populace a skupiny rybích populací v Baltském moři a kterým se mění nařízení (EU) 2022/109, pokud jde o některá rybolovná práva v jiných vodách

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na čl. 43 odst. 3 uvedené smlouvy,

s ohledem na návrh Evropské komise,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1380/2013⁴ požaduje, aby byla přijata opatření pro zachování zdrojů s přihlédnutím k dostupnému vědeckému, technickému a ekonomickému poradenství, v příslušných případech včetně zpráv vypracovaných Vědeckotechnickým a hospodářským výborem pro rybářství a jinými poradními orgány, k poradenství poskytnutému poradními sbory zřízenými pro příslušné zeměpisné oblasti působnosti a ke společným doporučením členských států.
- (2) Rada má přijmout opatření ke stanovení a přidělení rybolovných práv, případně včetně některých podmínek, jež jsou s těmito rybolovnými právy funkčně spojeny. Podle čl. 16 odst. 1 nařízení (EU) č. 1380/2013 by rybolovná práva měla být rozdělena mezi členskými státy tak, aby každému členskému státu zajistila relativní stabilitu rybolovu pro každou populaci nebo každý druh rybolovu.
- (3) Podle nařízení (EU) č. 1380/2013 je cílem společné rybářské politiky dosáhnout míry využití umožňující maximální udržitelný výnos (dále jen „MSY“) pokud možno do roku 2015 a postupně a přírůstkově nejpozději do roku 2020 pro všechny populace ryb. Cílem přechodného období do roku 2020 bylo vyvážit dosažení MSY pro všechny populace s možnými socioekonomickými důsledky možných úprav souvisejících rybolovných práv.
- (4) Proto by v souladu s nařízením (EU) č. 1380/2013 měly být stanoveny celkové přípustné odlovy (dále jen „TAC“), a to na základě dostupných vědeckých doporučení a s ohledem na biologické a socioekonomické důsledky, přičemž je třeba zajistit spravedlivé zacházení se všemi odvětvími rybolovu a zohlednit názory vyjádřené během konzultací se zúčastněnými stranami.
- (5) Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/1139⁵ stanoví víceletý plán pro populace tresky obecné, sledě obecného a šprota obecného v Baltském moři a pro

⁴ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1380/2013 ze dne 11. prosince 2013 o společné rybářské politice, o změně nařízení Rady (ES) č. 1954/2003 a (ES) č. 1224/2009 a o zrušení nařízení Rady (ES) č. 2371/2002 a (ES) č. 639/2004 a rozhodnutí Rady 2004/585/ES (Úř. věst. L 354, 28.12.2013, s. 22).

⁵ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/1139 ze dne 6. července 2016, kterým se zavádí víceletý plán pro populace tresky obecné, sledě obecného a šprota obecného v Baltském moři a pro

rybolov využívající tyto populace (dále jen „víceletý plán“). Cílem víceletého plánu je zajistit, aby využívání živých biologických mořských zdrojů obnovilo a zachovávalo stavy populací lovených druhů nad úrovněmi, na nichž je možno dosahovat MSY. Podle čl. 16 odst. 4 nařízení (EU) č. 1380/2013 se pro populace, na něž se vztahují zvláštní víceleté plány, stanoví rybolovná práva v souladu s pravidly stanovenými v těchto víceletých plánech.

- (6) V souladu s čl. 4 odst. 1 nařízení (EU) 2016/1139 měla být rybolovná práva pro populace uvedené v článku 1 tohoto nařízení stanovena tak, aby bylo co nejdříve dosaženo úmrtnosti způsobené rybolovem na úrovni MSY vyjádřeného v mezích, a to postupným, přírůstkovým způsobem do roku 2020. Omezení odlovů příslušných populací v Baltském moři by tedy mělo být na rok 2023 stanoveno v souladu s cíli víceletého plánu.
- (7) Mezinárodní rada pro průzkum moří (ICES) zveřejnila své každoroční doporučení pro populace v Baltském moři dne 31. května 2022, s výjimkou doporučení pro sledě obecného v západní části Baltského moře, které bylo zveřejněno dne 30. června 2022. Rada ICES uvádí, že se biomasa sledě obecného v západní části Baltského moře v subdivizích 20 až 24 zvýšila mírně, ale nachází se pouze na 59 % mezní referenční hodnoty pro biomasu reprodukující se populace, pod níž může dojít ke snížení reprodukční kapacity (B_{lim}). Přírůstek navíc zůstává na historicky nízkých úrovních. Rada ICES proto již pátý rok po sobě zveřejnila doporučení pro nulové úlovky pro sledě obecného v západní části Baltského moře. Podle čl. 5 odst. 2 nařízení (EU) 2016/1139 by měla být přijata veškerá vhodná nápravná opatření, která zajistí rychlý návrat dotčené populace na úroveň, které jsou vyšší než úroveň, na niž je možno dosahovat MSY. Ustanovení čl. 5 odst. 2 uvedeného nařízení také požaduje, aby byla přijata další nápravná opatření. Proto byl v roce 2022 cílený rybolov sledě obecného v západní části Baltského moře ukončen a byl stanoven velmi nízký TAC pro nevyhnutelné vedlejší úlovky sledě obecného v západní části Baltského moře, aby se zabránilo jevu tzv. blokačního druhu. Bylo však umožněno, aby se na sledě obecného v západní části Baltského moře zaměřily rybolovné činnosti prováděné výhradně za účelem vědeckého výzkumu a plně v souladu s podmínkami stanovenými v článku 25 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2019/1241⁶, a drobný pobřežní rybolov používající určitá pasivní zařízení. Vzhledem k doporučení ICES a nezměněné situaci populace je vhodné zachovat úroveň rybolovných práv a funkčně souvisejících nápravných opatření.
- (8) Pokud jde o populaci tresky obecné ve východní části Baltského moře, ICES mohla od roku 2019 zakládat své doporučení vycházející z předběžné opatrnosti na posouzení obsahujícím více údajů. ICES odhaduje, že biomasa tresky obecné ve východní části Baltského moře je stále pod úrovní hodnoty B_{lim} a od roku 2021 se téměř nezvýšila. Rada ICES proto již čtvrtý rok po sobě zveřejnila doporučení pro nulové úlovky pro tresku obecnou ve východní části Baltského moře. Od roku 2019 jsou v Unii přijímána přísná ochranná opatření. Podle čl. 5 odst. 2 nařízení (EU) 2016/1139 byl cílený rybolov tresky obecné ve východní části Baltského moře zakázán a TAC pro

rybolov využívající tyto populace a kterým se mění nařízení Rady (ES) č. 2187/2005 a zrušuje nařízení Rady (ES) č. 1098/2007 (Úř. věst. L 191, 15.7.2016, s. 1).

⁶ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2019/1241 ze dne 20. června 2019 o zachování rybolovných zdrojů a ochraně mořských ekosystémů pomocí technických opatření o změně nařízení Rady (ES) č. 1967/2006, (ES) č. 1224/2009 a nařízení (EU) č. 1380/2013, (EU) 2016/1139, (EU) 2018/973, (EU) 2019/472 a (EU) 2019/1022 Evropského parlamentu a Rady, a o zrušení nařízení Rady (ES) č. 894/97, (ES) č. 850/98, (ES) č. 2549/2000, (ES) č. 254/2002, (ES) č. 812/2004 a (ES) č. 2187/2005 (Úř. věst. L 198, 25.7.2019, s. 105).

nevyhnutelné vedlejší úlovky tresky obecné ve východní části Baltského moře byl stanoven na velmi nízkou úroveň, aby se zabránilo jevu tzv. blokačního druhu. Navíc byla přijata další nápravná opatření funkčně spojená s rybolovnými právy v podobě zákazu rybolovu v období tření a zákazu rekreačního rybolovu v hlavní oblasti výskytu. Vzhledem k doporučení ICES a nezměněné situaci populace je vhodné zachovat úroveň rybolovných práv a funkčně souvisejících nápravných opatření.

- (9) Pokud jde o populaci tresky obecné v západní části Baltského moře, vědecké odhady již několik let uvádějí, že biomasa reprodukující se populace je pod limitním referenčním bodem, pod nímž je zapotřebí zahájit specifická a vhodná řídicí opatření (dále jen „ $B_{trigger}$ “). V posledních letech byla proto přijímána stále přísnější opatření pro řízení zdrojů. V roce 2021 se rada ICES rozhodla provést podrobnější posouzení, z něhož vyplynulo, že biomasa populace tresky obecné v západní části Baltského moře je ve skutečnosti již více než deset let většinou pod úrovní hodnoty B_{lim} . Proto byl podle čl. 5 odst. 2 nařízení (EU) 2016/1139 cílený rybolov tresky obecné v západní části Baltského moře ukončen a byl stanoven velmi nízký TAC pro nevyhnutelné vedlejší úlovky tresky obecné v západní části Baltského moře, aby se zabránilo jevu tzv. blokačního druhu. Kromě toho byla přijata další nápravná opatření funkčně spojená s rybolovnými právy v podobě rozšířeného zákazu rybolovu během tření, který se vztahuje i na rekreační rybolov, a dalšího snížení denního omezení množství úlovků v rekreačním rybolovu. V letošním roce ICES revidovala snížení biomasy populace a navzdory mírnému nárůstu v loňském roce se biomasa odhaduje na méně než 40 % hodnoty B_{lim} . Vzhledem k mírně zvýšeným odhadům přírůstku a nejasným dodatečným faktorům úmrtnosti, které ICES v současné době není schopna zahrnout do svého modelu posouzení, spočívá doporučení týkající se úmrtnosti způsobené rybolovem, která vede k MSY (F_{MSY}), ve zvýšení celkových úlovků. Rada ICES však zdůrazňuje, že její krátkodobá prognóza je velmi nejistá a že vzhledem k nejasné dodatečné úmrtnosti existuje 66% pravděpodobnost, že biomasa populace v roce 2024 zůstane pod úrovní B_{lim} , budou-li rybolovná práva stanovena na úrovni hodnoty F_{MSY} . Stejně jako v roce 2021 není ICES navíc schopna poskytnout samostatné doporučení týkající se odlovu pro komerční a rekreační úlovky. Vzhledem ke zhoršující se situaci populace a nejistotě ohledně doporučení odlovu na úrovni hodnoty F_{MSY} je vhodné zaujmout přístup předběžné opatrnosti a zachovat úroveň rybolovných práv a funkčně souvisejících nápravných opatření.
- (10) V roce 2020 ICES odhadovala, že biomasa sledě obecného ve střední části Baltského moře klesla pod hodnotu $B_{trigger}$ a v roce 2021 se přiblížila hodnotě B_{lim} . V letošním roce ICES odhaduje, že se biomasa zvýšila, ale stále zůstává pod úrovní hodnoty $B_{trigger}$. Populace závisí pouze na ročníku 2019 a odhad její síly se od roku 2020 výrazně liší. Je proto vhodné stanovit rybolovná práva v souladu s čl. 5 odst. 1 nařízení (EU) 2016/1139.
- (11) Biomasa sledě obecného v Botnickém zálivu se od roku 2010 neustále snižuje. V roce 2019 se ICES rozhodla poskytnout doporučení vycházející z koncepce vyvinuté pro populace, u nichž jsou k dispozici omezené údaje, a to z důvodu silného zpětného zkreslení v posouzení populace. Na základě podrobné analýzy byla ICES v roce 2021 opět schopna poskytnout doporučení ohledně MSY . Aktualizovaným doporučením pro rok 2021 bylo podstatně zvýšit rybolovná práva na rok 2021 na základě odhadu, že se biomasa konečně zvyšuje. Doporučení ICES pro rok 2022 bylo mírně snížit rybolovná práva. V doporučení pro rok 2023 však ICES revidovala výrazné snížení biomasy populace. Podle ICES je tato menší biomasa s největší pravděpodobností způsobena neustálým zmenšováním velikosti sledě obecného. ICES odhaduje, že biomasa

populace je nyní těsně nad úrovní B_{trigger} . Jediným scénářem odlovu doporučeným radou ICES, který by v roce 2024 udržel populaci nad úrovní B_{trigger} , je nejnižší bod rozmezí hodnot F_{MSY} . Vzhledem k negativnímu vývoji populace a s cílem zabránit tomu, aby populace klesla pod úroveň B_{trigger} , je vhodné stanovit rybolovná práva v nejnižším bodě hodnot F_{MSY} .

- (12) Podle doporučení ICES týkajícího se platýse je treska obecná vedlejším úlovkem při lovu platýse evropského. Podle doporučení rady ICES ohledně šprota obecného se šprot obecný loví v rámci smíšeného rybolovu se sledem obecným a je kořistí tresky obecné. Je vhodné tyto vícedruhové interakce zohlednit a stanovit rybolovná práva pro platýse evropského a šprota obecného v nižším rozmezí hodnot F_{MSY} .
- (13) Pokud jde o lososa obecného v subdivizích ICES 22 až 31, ICES několik let uvádí, že stav říčních populací je velmi různorodý. V roce 2021 po podrobné analýze ICES doporučila, že by měly být zastaveny veškeré komerční a rekreační odlovy v hlavní pánvi, které jsou ze své podstaty smíšeným rybolovem lososa obecného pocházejícího ze zdravých i slabých říčních populací, a to s cílem slabé říční populace chránit. Rada ICES se však domnívala, že stávající cílený rybolov v pobřežních oblastech Botnického zálivu a Alandského moře by mohl během letní migrace lososa obecného pokračovat. Proto byl pro vedlejší úlovky lososa obecného v těchto oblastech stanoven zvláštní TAC, s výjimkou: i) rybolovných operací prováděných výhradně za účelem vědeckého výzkumu, a to zcela v souladu s podmínkami stanovenými v článku 25 nařízení (EU) 2019/1241; a ii) pobřežního rybolovu severně od 59°30' s. š. mezi 1. květnem a 31. srpnem. Kromě toho byla přijata také další nápravná opatření funkčně spojená s rybolovnými právy, a to v podobě omezení používání dlouhých lovných šňůr a denního omezení množství úlovků. V roce 2022 ICES převedla své doporučení z roku 2021. Proto je vhodné zachovat úroveň rybolovných práv a funkčně souvisejících nápravných opatření a zároveň vyjasnit, že rekreační techniky rybolovu, kdy jsou jedinci vypouštěni zpět do moře, nejsou povoleny.
- (14) Aby se zajistilo plné využívání rybolovných práv v pobřežních oblastech, byla v roce 2019 zavedena omezená mezioblastní flexibilita pro lososa obecného ze subdivizí ICES 22 až 31 do subdivize ICES 32. Vzhledem k nezměněným rybolovným právům pro tyto dvě populace je vhodné stávající flexibilitu zachovat.
- (15) Zákaz lovu pstruha obecného, formy mořské, ve vzdálenosti více než čtyři námořní míle od základních linií a omezení vedlejších úlovků pstruha obecného, formy mořské, na 3 % kombinovaného úlovku pstruha obecného, formy mořské, a lososa obecného hrály významnou úlohu ve značném snížení dřívějšího značně nesprávného vykazování úlovků při rybolovu lososa obecného, zejména jako úlovků pstruha obecného, formy mořské. Je proto vhodné ponechat příslušné ustanovení, aby byla zachována nízká míra nesprávného vykazování.
- (16) Opatřeními pro rekreační rybolov tresky obecné a lososa obecného a opatřeními pro zachování populací pstruha obecného, formy mořské, a lososa obecného by neměla být dotčena přísnější vnitrostátní opatření podle článků 19 a 20 nařízení (EU) č. 1380/2013.
- (17) Na využívání rybolovných práv stanovených v tomto nařízení se vztahuje nařízení Rady (ES) č. 1224/2009⁷, a zejména jeho články 33 a 34, jež se týkají zaznamenávání

⁷ Nařízení Rady (ES) č. 1224/2009 ze dne 20. listopadu 2009 o zavedení kontrolního režimu Unie k zajištění dodržování pravidel společné rybářské politiky, o změně nařízení (ES) č. 847/96, (ES) č. 2371/2002, (ES) č. 811/2004, (ES) č. 768/2005, (ES) č. 2115/2005, (ES) č. 2166/2005, (ES) č. 388/2006, (ES) č. 509/2007, (ES) č. 676/2007, (ES) č. 1098/2007, (ES) č. 1300/2008 a (ES)

úlovků a intenzity rybolovu a předávání údajů o vyčerpání rybolovných práv Komisi. V tomto nařízení by proto měly být přesně stanoveny kódy, které budou členské státy při předávání údajů Komisi používat v souvislosti s vykládkami populací, na něž se vztahuje toto nařízení.

- (18) Nařízení Rady (ES) č. 847/96⁸ stanovilo dodatečné podmínky pro meziroční řízení TAC, včetně ustanovení o flexibilitě podle článku 3 pro populace, na něž se vztahuje preventivní TAC, respektive podle článku 4 pro populace, na něž se vztahuje analytický TAC. Článek 2 nařízení (ES) č. 847/96 stanoví, že Rada při stanovování TAC má rozhodnout, na jaké populace se články 3 a 4 nepoužijí, a to zejména na základě biologického stavu daných populací. Nedávno zavedl čl. 15 odst. 9 nařízení (EU) č. 1380/2013 mechanismus meziroční flexibility pro všechny populace, na něž se vztahuje povinnost vykládky. Ve snaze zabránit nadměrné flexibilitě, která by narušovala dodržování zásady rozumného a odpovědného využívání živých mořských biologických zdrojů, bránila dosažení cílů společné rybářské politiky a zhoršila biologický stav populací, by proto mělo být výslovně uvedeno, že se články 3 a 4 nařízení (ES) č. 847/96 použijí na analytické TAC pouze tehdy, pokud není použita meziroční flexibilita podle čl. 15 odst. 9 nařízení (EU) č. 1380/2013.
- (19) Biomasa populace tresky obecné ve východní části Baltského moře, tresky obecné v západní části Baltského moře a sledě obecného v západní části Baltského moře je nižší než B_{lim} a v roce 2023 je povolen pouze vedlejší úlovek, vědecký rybolov a v případě sledě obecného v západní části Baltského moře i některé druhy drobného pobřežního rybolovu. Členské státy, které mají podíl kvóty z relevantního TAC, se proto zavázaly, že v roce 2023 nebudou pro tyto populace uplatňovat meziroční flexibilitu stanovenou podle čl. 15 odst. 9 nařízení (EU) č. 1380/2013, aby úlovky v roce 2023 nepřekročily stanovené TAC pro tresku obecnou ve východní části Baltského moře, sledě obecného v západní části Baltského moře a tresku obecnou v západní části Baltského moře. Kromě toho je jižně od 59°30' s. š. biomasa téměř všech populací lososa volně žijících v řekách pod mezním referenčním bodem produkce strdlic (dále jen „ R_{lim} “) a v roce 2023 jsou povoleny pouze vedlejší úlovky a vědecký rybolov. Příslušné členské státy proto přijaly obdobný závazek týkající se meziroční flexibility, pokud jde o úlovky lososa obecného v hlavní pánvi v roce 2023.
- (20) Nařízení Rady (EU) 2022/109⁹ stanoví rybolovná práva pro tresku Esmarkovu do 31. října 2022 v divizi ICES 3a, ve vodách Spojeného království a ve vodách Unie a podoblasti 4 a ve vodách Spojeného království oblasti 2a. Období rybolovu tresky Esmarkovy je od 1. listopadu do 31. října. S cílem umožnit zahájení rybolovu ode dne 1. listopadu 2022 a na základě nových vědeckých doporučení a po konzultacích se Spojeným královstvím je nezbytné stanovit předběžný TAC pro tresku Esmarkovu v divizi ICES 3a, ve vodách Spojeného království a Unie a podoblasti 4 a ve vodách Spojeného království divize ICES 2a od 1. listopadu 2022 do 31. prosince 2022. Tento předběžný TAC by měl být stanoven v souladu s doporučením ICES zveřejněným dne [7. října 2022]. Nařízení (EU) 2022/109 by proto mělo být odpovídajícím způsobem změněno.

č. 1342/2008 a o zrušení nařízení (EHS) č. 2847/93, (ES) č. 1627/94 a (ES) č. 1966/2006 (Úř. věst. L 343, 22.12.2009, s. 1).

⁸ Nařízení Rady (ES) č. 847/96 ze dne 6. května 1996, kterým se stanoví dodatečné podmínky pro meziroční řízení celkových přípustných odlovů a kvót (Úř. věst. L 115, 9.5.1996, s. 3).

⁹ Nařízení Rady (EU) 2022/109 ze dne 27. ledna 2022, kterým se pro rok 2022 stanoví rybolovná práva ve vodách Unie a rybolovná práva, jimiž disponují rybářská plavidla Unie v některých vodách mimo Unii, pro některé rybí populace a skupiny rybích populací (Úř. věst. L 21, 31.1.2022, s. 1).

- (21) Aby se předešlo přerušení rybolovných činností, měla by se ustanovení tohoto nařízení týkající se Baltského moře použít ode dne 1. ledna 2023. Omezení odlovu stanovená v nařízení (EU) 2022/109 se použijí od 1. ledna 2022. Toto nařízení by se však mělo použít na tresku Esmarkovu v divizi ICES 3a, ve vodách Spojeného království a Unie podoblasti ICES 4 a ve vodách Spojeného království divize ICES 2a v období od 1. listopadu 2022 do 31. října 2023, jelikož se jedná o rybářskou sezónu tresky Esmarkovy. Z naléhavých důvodů s ohledem na potřebu pokračovat v udržitelných rybolovných činnostech a zahájit příslušný rybolov včas před zahájením rybářských sezón by toto nařízení mělo vstoupit v platnost okamžitě po svém vyhlášení,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

KAPITOLA I

OBECNÁ USTANOVENÍ

Článek 1

Předmět

Toto nařízení stanoví rybolovná práva pro některé rybí populace a skupiny rybích populací v Baltském moři pro rok 2023 a mění některá rybolovná práva v jiných vodách stanovená v nařízení (EU) 2022/109.

Článek 2

Rozsah působnosti

1. Toto nařízení se vztahuje na rybářská plavidla Unie působící v Baltském moři.
2. Vztahuje se rovněž na rekreační rybolov, pokud se na něj v příslušných ustanoveních výslovně odkazuje.

Článek 3

Definice

Pro účely tohoto nařízení se použijí definice stanovené v článku 4 nařízení (EU) č. 1380/2013.

Navíc se použijí tyto definice:

- 1) „subdivizí“ subdivize Mezinárodní rady pro průzkum moří (ICES) v Baltském moři podle definice v příloze III nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 218/2009¹⁰;
- 2) „celkovým přípustným odlovem“ (TAC) množství ryb z každé populace, které může být uloveno během období jednoho roku;

¹⁰ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 218/2009 ze dne 11. března 2009 o předkládání statistik nominálních odlovů členských států provozujících rybolov v severovýchodním Atlantiku (Úř. věst. L 87, 31.3.2009, s. 70).

- 3) „kvótou“ část TAC přidělená Unii, členskému státu nebo třetí zemi;
- 4) „rekreačním rybolovem“ nekomerční rybolovné činnosti využívající mořské biologické zdroje například pro rekreační, turistické nebo sportovní účely.

KAPITOLA II

RYBOLOVNÁ PRÁVA

Článek 4

TAC a jejich přidělení

Celkové přípustné odlovy (TAC), kvóty a případně podmínky, které jsou s nimi funkčně spjaty, jsou stanoveny v příloze.

Článek 5

Zvláštní ustanovení o rozdělení rybolovných práv

Přidělením rybolovných práv členským státům podle tohoto nařízení nejsou dotčeny:

- a) výměny provedené podle čl. 16 odst. 8 nařízení (EU) č. 1380/2013;
- b) odpočty a přerozdělení provedené podle článku 37 nařízení (ES) č. 1224/2009;
- c) dodatečné vykládky povolené podle článku 3 nařízení (ES) č. 847/96 nebo podle čl. 15 odst. 9 nařízení (EU) č. 1380/2013;
- d) množství převáděná v souladu s článkem 4 nařízení (ES) č. 847/96 nebo čl. 15 odst. 9 nařízení (EU) č. 1380/2013;
- e) odpočty prováděné podle článků 105 a 107 nařízení (ES) č. 1224/2009.

Článek 6

Podmínky pro vykládku úlovků a vedlejších úlovků

V příloze tohoto nařízení v příslušných tabulkách TAC jsou uvedeny populace necílových druhů v rámci bezpečných biologických mezí podle čl. 15 odst. 8 nařízení (EU) č. 1380/2013, na které lze uplatnit odchylku od povinnosti započítávat úlovky do příslušné kvóty.

Článek 7

Uzavření oblastí za účelem ochrany tresky obecné při tření

- 1. V období od 1. května do 31. srpna je zakázáno provozovat v subdivizích 25 a 26 rybolov pomocí jakéhokoli typu lovného zařízení.
- 2. Odchylně od odstavce 1 se tento zákaz nevztahuje na tyto případy:

- a) na rybolovné operace prováděné výhradně za účelem vědeckého výzkumu, za předpokladu, že je takový výzkum prováděn zcela v souladu s podmínkami stanovenými v článku 25 nařízení (EU) 2019/1241;
 - b) na rybářská plavidla Unie o celkové délce menší než dvanáct metrů, která loví pomocí svislých, volně zavěšených nebo třístěnných tenatových sítí, či pomocí nástražných lovných šňůr pro lov při dně, dlouhých lovných šňůr, unášených lovných šňůr, ručních vlasců a přívlačného lovného zařízení nebo podobného pasivního zařízení v oblastech, kde podle souřadnic v úředních námořních mapách poskytnutých příslušnými vnitrostátními orgány je hloubka vody menší než dvacet metrů;
 - c) na rybářská plavidla Unie, která v subdivizi 25 loví pelagické populace určené k přímé lidské spotřebě za použití lovných zařízení se sítěmi o velikosti ok 45 mm nebo menší v oblastech, kde je hloubka vody podle souřadnic v úředních námořních mapách vydaných příslušnými vnitrostátními orgány menší než padesát metrů, a jejichž vykládky jsou tříděny.
3. V období od 15. ledna do 31. března v subdivizích 22 a 23 a v období od 15. května do 15. srpna v subdivizi 24 je zakázáno provozovat rybolov pomocí jakéhokoli typu lovného zařízení.
4. Odchylně od odstavce 3 se tento zákaz nevztahuje na tyto případy:
- a) na rybolovné operace prováděné výhradně za účelem vědeckého výzkumu, za předpokladu, že je takový výzkum prováděn zcela v souladu s podmínkami stanovenými v článku 25 nařízení (EU) 2019/1241;
 - b) na rybářská plavidla Unie o celkové délce menší než dvanáct metrů, která loví pomocí svislých, volně zavěšených nebo třístěnných tenatových sítí, či pomocí nástražných lovných šňůr pro lov při dně, dlouhých lovných šňůr, unášených lovných šňůr, ručních vlasců a přívlačného lovného zařízení nebo podobného pasivního zařízení v oblastech, kde podle souřadnic v úředních námořních mapách poskytnutých příslušnými vnitrostátními orgány je hloubka vody menší než dvacet metrů;
 - c) na rybářská plavidla Unie, která v subdivizi 24 loví pelagické populace určené k přímé lidské spotřebě za použití lovných zařízení se sítěmi o velikosti ok 45 mm nebo menší v oblastech, kde je hloubka vody podle souřadnic v úředních námořních mapách vydaných příslušnými vnitrostátními orgány menší než čtyřicet metrů, a jejichž vykládky jsou tříděny;
 - d) na rybářská plavidla Unie lovící mlže pomocí drapáků v subdivizi 22 v oblastech s hloubkou vody menší než 20 metrů podle souřadnic na oficiální námořní mapě vydané příslušnými vnitrostátními orgány.
5. Velitelé rybářských plavidel uvedených v odst. 2 písm. b) nebo c) a v odst. 4 písm. b), c), nebo d) zajistí, že jejich rybolovnou činnost mohou kdykoliv sledovat kontrolní orgány příslušného členského státu.

Článek 8

Opatření pro rekreační rybolov tresky obecné v subdivizích 22 až 26

1. V případě rekreačního rybolovu si rybář nepřisvojí více než jednoho jedince tresky obecné denně v subdivizích 22 a 23 a v subdivizi 24 do šesti námořních mil měreno

od základních linií. Od 15. ledna do 31. března se však v těchto oblastech zakazuje rekreační rybolov tresky obecné.

2. Rekreační rybolov tresky obecné v subdivizi 24 ve vzdálenosti více než šesti námořních mil od základních linií a v subdivizích 25 a 26 se zakazuje.
3. Tímto článkem nejsou dotčena přísnější vnitrostátní opatření na základě článků 19 a 20 nařízení (EU) č. 1380/2013.

Článek 9

Opatření pro rekreační rybolov lososa obecného v subdivizích 22 až 31

1. V subdivizích 22 až 31 se zakazuje rekreační rybolov lososa obecného, včetně rybolovu lososa obecného, při němž jsou jedinci vypouštěni zpět do moře. Každý chytený jedinec lososa obecného ulovený omylem musí být okamžitě vypuštěn zpět do moře.
2. Odchylně od odstavce 1 se rekreační rybolov lososa obecného povoluje za splnění všech následujících podmínek:
 - a) smí být uloven a přisvojen pouze jeden jedinec lososa obecného zbavený tukové ploutvičky na rybáře a den;
 - b) všichni přisvojení jedinci jakýchkoli druhů ryb se vykládají vcelku.
3. Odchylně od odstavců 1 a 2 lze v období od 1. května do 31. srpna severně od 59°30' s. š. povolit rekreační rybolov lososa obecného v oblastech do čtyř námořních mil měřeno od základních linií.
4. Tímto článkem nejsou dotčena přísnější vnitrostátní opatření na základě článků 19 a 20 nařízení (EU) č. 1380/2013.

Článek 10

Opatření pro zachování pstruha obecného, formy mořské, a lososa obecného v subdivizích 22 až 32

1. V období od 1. ledna do 31. prosince 2023 se rybářským plavidlům Unie zakazuje lovit pstruha obecného formy mořské, v subdivizích 22 až 32 za hranicí čtyř námořních mil měřeno od základních linií. Při rybolovu lososa obecného za hranicí čtyř námořních mil měřeno od základních linií v subdivizi 32 nesmí vedlejší úlovky pstruha obecného formy mořské, přesáhnout 3 % celkového úlovku lososa obecného a pstruha obecného formy mořské, uchovávaného kdykoli na palubě nebo vykládaného po každém rybářském výjezdu.
2. V subdivizích 22 až 31 je zakázán rybolov pomocí dlouhých lovných šňůr za hranicí čtyř námořních mil měřeno od základních linií.
3. Tímto článkem nejsou dotčena přísnější vnitrostátní opatření na základě článků 19 a 20 nařízení (EU) č. 1380/2013.

Článek 11

Flexibilita

1. Není-li v příloze tohoto nařízení uvedeno jinak, na populace, na které se vztahují preventivní TAC, se použije článek 3 nařízení (ES) č. 847/96 a na populace, na které se vztahují analytické TAC, se použije čl. 3 odst. 2 a 3 a článek 4 uvedeného nařízení.
2. Ustanovení čl. 3 odst. 2 a 3 a článku 4 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužijí, pokud členský stát používá meziroční flexibilitu podle čl. 15 odst. 9 nařízení (EU) č. 1380/2013.

Článek 12

Předávání údajů

Když členské státy zasílají Komisi údaje o množstvích odlovených nebo vyložených populací podle článků 33 a 34 nařízení (ES) č. 1224/2009, použijí kódy populací uvedené v příloze I tohoto nařízení.

KAPITOLA III

ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

Článek 13

Změna nařízení (EU) 2022/109

Tabulka rybolovných práv v části B přílohy IA nařízení (EU) 2022/109 pro tresku Esmarkovu a související vedlejší úlovky v divizi ICES 3a, ve vodách Spojeného království a Unie podoblasti ICES 4 a ve vodách Spojeného království divize ICES 2a se nahrazuje tímto:

”

Druh: Treska Esmarkova a související vedlejší úlovky <i>Trisopterus esmarkii</i>		Oblast: 3a; vody Spojeného království a Unie a podoblast 4; vody Spojeného království oblasti 2a (NOP/2A3A4.)	
Rok	2022	2023	
Dánsko	49 478 ⁽¹⁾⁽³⁾	<i>pro memoria</i> (pm) ⁽¹⁾⁽⁶⁾	Analytický TAC Článek 3 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije. Článek 4 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije.
Německo	9 ⁽¹⁾⁽²⁾⁽³⁾	pm ⁽¹⁾⁽²⁾⁽⁶⁾	
Nizozemsko	36 ⁽¹⁾⁽²⁾⁽³⁾	pm ⁽¹⁾⁽²⁾⁽⁶⁾	
Unie	49 524 ⁽¹⁾⁽³⁾	pm ⁽¹⁾⁽⁶⁾	
Spojené království	10 204	pm	
Norsko	0 ⁽⁴⁾	pm ⁽⁴⁾	
Faerské ostrovy	0 ⁽⁵⁾	pm ⁽⁵⁾	
TAC	59 728		

(1) Až 5 % kvóty mohou tvořit vedlejší úlovky tresky jednosvrnné a tresky bezvousé (OT2/*2A3A4). Vedlejší úlovky tresky jednosvrnné a tresky bezvousé započítané do kvóty podle tohoto ustanovení a vedlejší úlovky druhů započítaných do kvóty podle čl. 15 odst. 8 nařízení (EU) č. 1380/2013 nesmí dohromady překročit 9 % kvóty.

- (2) Kvótu lze odlovit pouze ve vodách Spojeného království a Unie oblasti ICES 2a, 3a a 4.
- (3) Lze ji odlovit pouze od 1. listopadu 2021 do 31. října 2022.
- (4) Použije se síť doplněná třídící mřížkou.
- (5) Použije se síť doplněná třídící mřížkou. Zahrnuje nejvýše 15 % nevyhnutelných vedlejších úlovků (NOP/*2A3A4), které se započítají do této kvóty.
- (6) Lze ji odlovit od 1. listopadu 2022 do 31. prosince 2022.
-

“

Článek 14

Vstup v platnost

Toto nařízení vstupuje v platnost prvním dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení se použije ode dne 1. ledna 2023.

Článek 13 se však použije ode dne 1. listopadu 2022 do dne 31. října 2023.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne

Za Radu
předseda/předsedkyně